ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ КАЦИЙ

COBET BE30MACHOCTM



Distr.
GENERAL

S/12932 22 November 1978 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТЭЛ БЕЛЬГИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ ОТ 8 НОЯБРЯ 1978 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на ноту РО 230 SOAF (2-2-5) Генерального секретаря от 18 мая 1978 года, касающуюся выполнения положений пункта 3 резолюции 418 (1977) Совета Безопасности, имоет честь сообщить, что:

Бельгия взяла на себя конкретное обязательство собиюдать обязательные положения резолюции 418 (1977) Совета Безонасности. Это обязательство, подтвержденное в ноте от 16 декабря 1977 года на имя Генерального секретаря, сообразуется с мероприятиями, которые Бельтия уже давно проводит на добровольной основе в связи с эмбарго на поставку оружия в Южную Африку.

Что касается пункта 3 резолюции 418 (1977), то между Бельгией и Южной Африкой более не существует никаких действующих контрактных соглашений или предоставленных лицензий, касающихся производства и содержания в исправности оружия, боеприпасов всех видов, а также военного снаряжения и транспортных средств.

Поскольку Бельгия неоднократно упоминалась в документах либо Специального комитета, либо Центра Организации Объединенных Наций против апартеида, то следует уточнить, что Южная Аўрика уже давно производит автоматическую винтовку FAL и ручной пуломет FN/UZI-Вопрос о винтовке был поднят в ноте в/12860 от 22 сентября 1978 года. Что касается пулемета, который был создан в Израше в 1950 году и лицензия на производство которого в 1958 году передана одной бельгийской компании, то эта компания заключила 23 мая 1961 года с одной южноаўриканской компанией контракт о предоставлении сублицензии ін tempore non suspecto.

В соответствии с бельгийским законом от 24 мая 1854 года, который гласит, что "продолжительность действия патентов на изобретение установливается в 20 лет", патент на FN/UZI потеряя силу в 1970 году и является отнине всесбщим достоянием. Техническое

S/12932 Russian Page 2

сотрудничество между бельгийской и южноафриканской компаниями прекратилось, и контракт, заключенный между ними, стал в 1970 году недействительным за неимением объекта контракта. Кроме того, бельтийская компания — обладательница лицензии на ручной пулемет FN/UZI в 1968 году сама прекратила всякое его производство.

Известно, что после того как указанный патент стал всеобщим достоянием, несколько развитых и развивающихся стран свободно копируют ручной пулемет FN/UZI, не вступая в какое-либо техническое, контрактное или иное сотрудничество с бельгийскими компаниями.

В заключение Бельгия заявляет, что она неукоснительно соблюдает положения резолюции 418 (1977), включая ее пункт 3.

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций просит Генерального секретаря распространить текст данной ноты в качестве официального документа Совета Безопасности.